Tragique mort du vieillard

Sur, un lit, gisait, mort, un vieillard, dans une chambre du rez-de-chaussée du Cul-de-Four, chez M. Charles Voedt, fabricant, en garni Rue Louise Bertrand, âgé de 49 ans, laquelle a une fille.

A la suite de chagrins profonds, Mme Bertrand avait résolu d'en finir avec la vie en voyant leur père quitter le foyer conjugal. L'enfant partie, la désespérée bourrait son feu de bois mouillé mis en bouche sur la fumée pour se donner la mort, avant que la fumée ait pu faire son office, les vêtements de l'infortunée prirent feu.

La malheureuse, décidée d'en finir avec la vie, se laissa brûler par les flammes sans proférer une seule plainte.

Le dévouement de cette scène n'aurait pas tardé à être tragique lorsque Mme Voedt fut attirée vers la chambre de la désespérée par une forte odeur de brûlé.

Elle entra chez Mme Bertrand en coupe de vent et fut témoin de l'horrible spectacle que présentait une femme, les vêtements en flammes, essayant de s'asphyxier sur un feu de bois.

Aussitôt Mme Voedt, se précipita sur la malheureuse en appelant au secours, la retira du poêle, éteignit ses vêtements.

Le docteur mandé en toute hâte vint constater de graves brûlures à l'abdomen, au côté gauche, et, à neuf heures et demie du soir, fit transporter la désespérée à l'Hôtel-Dieu.

L'état de Mme Bertrand est assez inquiétant.

Escroquerie. — Mardi, vers une heure de l'après-midi, le policier avait en état d'arrestation les nommés Godefroy Constant, âgé de 33 ans, demeurant à Lille, rue Wicar 13 et Lejeune Jean, âgé de 30 ans, demeurant également à Lille, 13, rue Wicar.

Ces individus, qui se faisaient passer pour égoutiers de la ville, présentaient dans les maisons du boulevard de Paris un carton d'identité au nom de Durand, égoutier de la ville.

Ivresse, outrages, rébellion. — Joseph Dupont, âgé de 47 ans, marchand, demeurant 46, rue du Flocon, à Tourcoing, a été mis hier, vers 3 h. 1/2 du matin, rue de la Gare, en état d'arrestation, sous l'inculpation d'ivresse, outrages et rébellion envers les agents.

Arrestation d'une mendiante. — Hier après-midi, la police a arrêté, Grande-Rue, au moment où elle mendiait, Cormi Adèle, 33 ans, sans domicile fixe.

Cette femme, qui se disait à tort, mère de famille et simulait une infirmité, a déjà subi plusieurs condamnations pour mendicité.

Les tramways. — Un arrêté préfectoral, en date du 26 décembre, vient d'ordonner l'ouverture de l'enquête supplémentaire sur les avant-projets présentés par la ville de Roubaix et la Compagnie des tramways, concernant les modifications à apporter aux lignes :

N° 3 — de Roubaix à Wattrelos ;
N° 7 — de Roubaix à Leers ;
N° 8 — de l'Epeule ;
N° 9 — de la gare du Nord au Carligny ;
N° 12 — de la gare du Nord à la gare du Pile ;

pour l'extension du réseau des tramways électriques de Roubaix.

Cette enquête sera ouverte, du 3 janvier au 3 février 1901, aux mairies de Roubaix et de Lannoy, où seront déposés des registres destinés à recevoir les observations et les avant-projets.

Un plan de traverse et un mémoire descriptif seront déposés pendant le même temps, avec un registre spécial, aux mairies de Wattrelos et Leers.

La Commission d'enquête se réunira le mercredi 13 février à la Préfecture, pour formuler son avis. Elle est composée, comme la précédente de :

MM. Carrette, maire de Roubaix ; Delcroix, maire d'Hem ; Briet, propriétaire à Roubaix ; Ego, négociant à Roubaix ; Lagache, président de la Chambre de Commerce ; Monvoisin, négociant à Roubaix ; E. Motte, député ; Rousseau, industriel à Roubaix ; Ed. Roussel, conseiller général.

Les conseils municipaux de Roubaix, Wattrelos et Leers, seront convoqués avant le 3 février pour donner leur avis sur les projets déposés ; il en sera de même de la Chambre de Commerce de Roubaix.

Accidents du travail. — Aux magasins généraux, boulevard d'Halluin, M. Alexandre Benard, homme de peine, demeurant rue des Longues-Haies, s'est tordu le pied droit en portant un sac de blé.

— Chez MM. Segard et Vanackère, rue Racine, 11, M. Louis Desplanques, 27 ans, tondeur, rue Bell, 20, a eu l'index et le médius de la main gauche pris entre la lame et le cylindre d'une tondeuse.

Chez MM. Motte frères, rue des Longues-Haies, Mlle Dewynck Augustine, âgée de 15 ans, demeurant à Marcq-en-Baœul, 44, a été blessée au sein droit par un contre-poids de lampe électrique.

Dans le même établissement, Mlle Leman, Germaine, âgée de 15 ans, demeurant rue des Sept-Ponts, s'est blessée à l'index en nettoyant son métier à la marche.

— Dans le même établissement, M. Chrétien Jean-Joseph, teinturier, âgé de 38 ans, demeurant rue de la Paix, cour Guillaume-Lefebvre, 1 en voulant un tonneau d'eau bouillante a eu les pieds brûlés.

— Chez MM. Hennart frères, appréteurs, M. Rubbens Léopold, concierge, âgé de 67 ans, demeurant rue Pasteur à la Lainière.

— Chez MM. Bossut, Boyer, M. Ruelle, teinturier, demeurant rue de la Fontaine, 100, s'est blessé à la main droite en poussant une pièce.

Chez MM. Lemaire et Willem, M. H. Alnet, ébouvreur, âgé de 26 ans, demeurant à Dottignies (Belgique), en détournant l'entrée d'une corde au repos pour le nettoyage s'est fait pincer l'extrémité de l'index.

— A la fonderie de l'Escale, M. Jules Devore, mouleur, âgé de 20 ans, demeurant rue de Toulouse, 47, s'est blessé au médius gauche en accrochant une poche de fonderie.

— Chez M. Maurice Elie, M. Dervyer Jules, tisserand, 37 ans, rue du Pile, 33, a eu le doigt blessé par la chute d'un poids.

WATTRELOS

La fraude. — Villy Georges et Debaque Henri, sous-brigadier et proposé des douanes de la brigade de Wattrelos, de garde hier matin dans la plaine Castel, ont mis en état d'arrestation Dujardin Florent, âgé de 47 ans, teinturier, demeurant à Roubaix, 57, rue du Chemin-de-Fer.

Cet individu venait en compagnie d'un complice qui, lui, a pris la fuite, prendre un ballot de 27 kilos d'allumettes valant 186 fr., trouvé dans la plaine par les douaniers au moment avant.

Arrestation d'un pupille. — La gendarmerie de Wattrelos, a mis en état d'arrestation le nommé Edouard Huysman, 14 ans, né à Avelghem (Belgique), dont les parents demeurent à Wattrelos.

Ce gamin pupille de l'Assistance publique, avait quitte furtivement son patron, habitant Carvin, en juin dernier.

WASQUEHAL

Violences légères. — Mardi soir, vers 6 h., Boyaval Charles, âgé de 26 ans, journalier, né à Montreuil-sur-Mer, demeurant à Wasquehal, en passant impasse Daivalle, fit la rencontre de Mlle Marie Henri, âgé de 25 ans, teinturier, demeurant à Wasquehal et lui flanqua une volée mémorable. Boyaval sera poursuivi pour violences légères.

ELIXIR SUÉDOIS

(Voir en 4e page)

TOURCOING

Réunion de Commission. — La Commission du gaz s'est réunie hier à 2 heures 1/2 après-midi, à l'usine à gaz, sous la présidence de M. Léon Salembien, adjoint, à l'effet d'établir l'inventaire.

Les Fêtes de l'An. — Les Fêtes de l'An se sont très bien passées en notre ville, qui a présenté durant toute la journée du 1er janvier une grande animation.

Nos rues étaient sillonnées de groupes s'en allant étrenner parents et amis.

Il va sans dire qu'en même temps que l'année on a épilogué ferme sur le nouveau siècle dont éclait en même temps l'avènement.

« Fin de siècle » est mort ou dira désormais « nouveau siècle. »

Encore un noyé. — Il semble que c'est en ce moment une véritable épidémie de suicides par noyade.

Hier encore on a retiré, vers 10 h. 1/2 du matin, du canal de Tourcoing, le corps de Lizagre, 49 ans, conducteur de machines, demeurant rue de la Croix-Rouge, 128, disparu depuis le 25 décembre dernier.

Nous avons mentionné cette disparition qui ne laissait pas que d'être assez inquiétante, attendu qu'on avait retrouvé sur la berge du canal le livret ouvrier de Lizagre. Ce dernier avait manifesté son intention de se jeter dans le canal.

Le corps fut reconnu par un beau-frère du noyé, M. Julien Dupont.

Après les constatations faites par M. le commissaire du 1er arrondissement, le cadavre a été dirigé sur la morgue de l'hôpital civil.

Accident de voiture. — Hier, vers 4 heures du soir, M. Alexandre Dumortier, 77 ans, employé au dépôt de la ville, fut renversé au moment où il passait Grande-Place, par un camion appartenant à MM. Jules Lemaire et fils, expéditeurs, rue du Curé, à Roubaix.

Le blessé qui ne porte heureusement que des contusions aux genoux, a reçu à la pharmacie Branchout, les soins de MM. les docteurs Fichaux et Pinel et a ensuite été reconduit à son domicile rue de l'Hippodrome.

Dans la soirée cependant M. Dumortier se plaignait de douleurs internes.

Les accidents du travail. — Mme Blanche Doleux, 26 ans, rattacheuse à la filature Mauriet, Frères, Frères, a été blessée au pied gauche par la chute d'un rouleau de pression qu'elle démontait. Docteur Ledur, 6 jours.

— M. Cyrille Barbe, 16 ans, travaillant comme tolier chez Tiberghien, frères, articles pour filatures, rue de la Maisance, a été blessé au pied par une barre de fer. Docteur Catteau, 10 jours.

— M. Gustave Marlens, 41 ans, tisserand chez Tiberghien frères, rue de Paris, a eu l'index droit pris dans un cylindre de son métier. Docteur Bernard, 8 jours.

Commencement d'incendie. — Hier soir, vers 8 heures 55, un incendie éclatait chez M. Fauvel, négociant, rue du Château.

Grâce à la prompte intervention des pompiers et au moins de dix minutes seulement l'heure où ils arrivèrent, ils purent faire maîtrise du feu qui ne causa que des dégâts dans le fond de la boutique.

Les dégâts sont peu élevés et couverts par une assurance.

Noyade. — La gendarmerie de Tourcoing a remis entre les mains des autorités belges, le nommé Omar De Coorte, 24 ans, pépiniériste, né à Kessel-Loo (Belgique), prévenu par le parquet de Bruges sous l'inculpation de viol.

Vol d'une tourbillon. — Dans la nuit du 31 décembre des malfaiteurs se sont introduits en escaladant la muraille, dans la cour des ateliers Crépel Fontaine, rue de Nantes, et y ont dérobé une turbine en cuivre du poids de 150 kilos.

Plainte a été déposée à la police qui a ouvert une enquête.

Les arrivages aux Halles. — Il est arrivé hier aux Halles : Marée 100 k. ; Harengs 500 k. ; Poissons de terre 600 k. ; Carottes 150 k. Pommes 145 k. ; Oignons 150 k. ; Oranges 250 k.

Amnistie. — Les déclarations de soumissions relatives à l'amnistie seront reçues dans les bureaux du Conseiller de Préfecture de Tourcoing, 6, rue Ste-Barbe, les mercredis de une heure 1/2 à 4 heures et les dimanches matin de 8 heures à midi.

Théâtre de Tourcoing. — Direction Alexandre Rix. — Il est certain maintenant que M. Alexandre donnera le *Maître de Forges*, de Georges Ohnet, dimanche prochain.

La première représentation de l'année sera donc un spectacle exceptionnel et on ne peut que féliciter notre sympathique directeur d'avoir eu l'heureuse inspiration de choisir, pour ouvrir la nouvelle année, l'œuvre la la fois si belle et si populaire de Georges Ohnet.

Nous publierons demain une analyse succinte de la pièce.

MOUVAUX

Le premier jour de l'an. — Comme les années précédentes, l'arrivée de l'année nouvelle a été saluée par des coups de fusil tirés par les gardes champêtres. A minuit, le Conseil municipal s'est rendu au corps de M. V. Vincent, maire, et chez MM. Carlier et Dubem, adjoints. La nuit a présenté une vive animation.

Pour l'œuvre de l'hospice. — Un personne généreuse a fait don d'une somme de 50 francs au profit de l'œuvre de l'hospice.

LANNOY

Produits de la bascule publique et des droits de place en 1900 — Il a été fait 2.636 pesées à 10 centimes, 2.865 à 20 centimes et 21 à 30 centimes pour le charbon. Il a été ainsi passé sur la bascule 11.961.355 kilos de ce combustible pour lequel il a été perçu 842 fr. 90.

Pour les autres marchandises, il y a eu 300 pesées à 0,30 ; 229 à 0,40 ; 59 à 0,50 ; 91 à 0,60 ; 27 à 0,70 ; 1 à 1 fr. représentant au total le poids de 109.130 kilos et ayant produit 285 fr. 60, soit pour la bascule une recette totale de 1.128 fr. 50.

Pour les droits de place il a été perçu : beurre et œufs 810 fr. 60 ; volaille 13 fr. 50 ; boucherie 20 fr. 20 ; lingerie, chaussures 453 fr. 50 ; légumes, fruits 218 fr. ; triperie 32 fr. 10 ; forains 667 fr. 40. Total 1690 fr. 40

LILLE

Le dégrèvement de la bière

Un certain nombre de brasseurs ont informé hier leurs cabaretiers qu'ils réduiraient le prix de la bière à partir de ce jour, d'une somme égale au dégrèvement apporté sur la bière par la loi nouvelle ; d'autres au contraire, profitant de la confusion que font beaucoup de débitants entre les droits de régie et les droits d'octroi ont déclaré qu'ils maintiendraient le tarif actuel jusqu'au 1er avril. Ces derniers brasseurs sont donc bien sûrs pendant trois mois à recueillir les avantages de la réforme des boissons dont les petits débitants supporteront, en revanche, toutes les charges sans compensation d'aucune sorte.

A combien s'élèveront pour ces brasseurs peu scrupuleux le surcroît de bénéfice à la rondelle ? On peut facilement l'établir.

La loi de 1816 qui régissait la brasserie mettait un droit de 3 fr. 75 à l'hectolitre de bière forte et un droit de 1 fr. 25 à l'hectolitre de petite bière.

On employait ce qu'on appelle le système bavarois c'est-à-dire que les deux qualités de bière mélangées permettaient d'atteindre le droit intermédiaire de 2 fr. 50 l'hectolitre soit 5 francs à la rondelle de 160 litres.

Le fer juillet 1890, la brasserie avait déjà profité d'une réduction dont nul cabaretier ne ressentit les effets. L'impôt à partir de cette date fut fixé à 0 fr. 50 au degré-hectolitre. La bière de Lille ayant, de l'avis des brasseurs eux-mêmes, une moyenne de 4 degrés, c'était un droit de 2 francs à l'hectolitre ou 3 fr. 20 à la rondelle qui remplaçait le droit de 4 francs. Premier bénéfice pour les brasseurs : 0 fr. 80.

Et si on applique à leur bière le droit à 0 fr. 25 le degré-hectolitre soit, en calculant toujours sur la moyenne de 4 degrés, un droit de 1 franc à l'hectolitre ou 1 fr. 60 à la rondelle.

En ajoutant les 80 centimes de réduction de la précédente loi, on constate que le prix de la rondelle doit logiquement être réduit de 2 fr. 40.

C'est vraisemblablement la diminution que le syndicat des cabaretiers décidera demain de réclamer des brasseurs.

P. A.

Etat-civil de Wasquehal

Du 2 janvier

Naissances — Albert Dewin, Planche au Rieu.

MARCHÉS DE LILLE

Lille, 3 janvier 1901.

Cotée par jet cash fort, 100 kilos net : 27 cotes comptant, — — à —.

Cotée par jet à terme, 100 kilos net : 27 cotes.

En prée n' 1 cote officiel, 100 kilos.

Le Fil en quantité, 100 kilos.

Marché du lin de Lille : Cours maintenus de 16 à 18 francs les 50 kilos pour les lins de pays ; cours sans cotes pour les lins belges et de 18 à 20 francs pour les lins de France.

GRAVE ACCIDENT

Un débardeur qui se rompt

Un accident qui a été grave pour l'une des victimes et doit les rendre prudents dès maintenant pour l'autre, vient de produire hier vers deux heures et demie, rue de la Gare, à l'angle de la place du Théâtre, habité il y a quelques mois par un changeur dont nous avons signalé le remarquable travail aux sauvetages, le sieur Dewez Dominique, âgé de 30 ans, demeurant rue Gérard Dewez. Dans la maison faisant l'objet de travaux de réparations et de modifications assez importantes et entreprises par M. Alfred Dutilleul.

Deux ouvriers de ce dernier, M. Alfred Dutilleul, âgé de 40 ans, contremaître de maçonnerie, demeurant chemin de l'Epinette, banlieue d'Esquermes, et M. Auguste Lerebourg, âgé de 36 ans, maçon, demeurant rue des Ebaques, 59, étaient installés hier après-midi sur un échafaudage, à hauteur du fer, à 4 mètres environ du sol lorsqu'une des bottées sur lesquelles reposaient les planches vint à se rompre, précipitant les deux hommes sur le pavé, où ils restèrent quasi-inanimés.

Les passants, nombreux à cette heure de jour du marché, se précipitèrent à leur secours et les transportèrent à la pharmacie Poirson où les docteurs Lanoir et Gérard arrivèrent bientôt pour leur donner des soins.

L'état des victimes est très grave, de l'avis des docteurs. L'une d'elles, M. Lorthiois, a la base du crâne fracturée et porte de nombreuses contusions par tout le corps.

Quant à l'autre, il aurait fracture n'a été constatée sur aucun des os, mais les contusions sont terribles, sont à redouter et l'état de protration dans lequel se trouve M. Dutilleul n'est pas fait pour en dissiper l'appréhension.

Tous deux ont été transportés à l'hôpital St-Sauveur.

Une enquête est ouverte au 1er arrondissement pour déterminer les responsabilités de l'accident.

Un sommeil prolongé. — Nous signalions avant-hier sous ce titre le cas d'une jeune fille de 16 ans, Adolphine Fiahaut qui s'étant couchée dans la soirée de samedi ne s'était pas réveillée depuis. Ce sommeil prolongé devait s'éternizer. En effet, la malheureuse est morte mardi après-midi sans avoir repris connaissance à l'hôpital St-Sauveur où elle avait été transportée.

Malade dans la rue. — Mardi, vers sept heures du soir, une fille soumise, Marie Hamers, âgée de 22 ans, demeurant rue des Robleds, 45, est tombée malade en passant rue des Ponts-de-Comines.

Après avoir reçu les soins de M. le docteur Gérard qui l'a reconnue sujette aux crises nerveuses, la malade a été conduite à l'hôpital St-Sauveur.

Les vols — Une fillette de 40 ans 1/2, Marguerite Simonet, demeurant rue de Wanemmes 115, a fait l'objet d'un procès-verbal pour vol de mesure nouvelle au préjudice de Mme Legrand, épicière, demeurant 63, rue Claude.

Arrestations. — Un sieur Georges C..., a été arrêté lundi soir pour vol d'une caisse de biscuits au préjudice de M. Devinck, entrepreneur de transports.

Les accidents. — Mardi vers neuf heures et demie du soir, Mme Sophie Deregnaucourt, femme Burien, âgée de 60 ans, demeurant rue d'Armentières, 1, est tombée dans la cour de son domicile et s'est fracturé le col du fémur droit. Après avoir reçu les soins de M. le docteur Vermersch, la blessée a été transportée à l'hôpital de la Charité.

Accidents de travail. — Une ouvrière varoutieuse de la maison Leon Crépy et fils Canteleu-Lambersart, Germaine De Biver, âgée de 14 ans, demeurant rue de l'Abbé Desplanques à Canteleu, a eu un doigt de la main droite pris et écrasé en nettoyant un métier à la marche. Après avoir reçu les soins du docteur Mixon, de Lomme, la blessée a été ramenée à son domicile.

LE NORD

ARMENTIÈRES

Ecole professionnelle. — Le *Journal officiel* publie un arrêté du ministre du commerce portant que l'admission dans l'Ecole nationale professionnelle d'Armentières a lieu par voies de concours.

DOUAI

Morsaing. — Le feu a détruit une grange et les récoltes qu'elle contenait. Les dégâts atteignent 4000 fr.

La grange appartenait à M. Henri Brassart d'Helesmes.

VALENCIENNES

Syndicat des cultivateurs. — Les membres du syndicat se réuniront le samedi 7 janvier, à quatre heures de l'après-midi, au café de la Paix, salle du Tribunal, place d'Armes. Valenciennes

Ordre du jour : Lecture du procès-verbal de la réunion précédente ; questions diverses.

Saint-Amand. — Il a disparu la grave affaire de mœurs qui, pendant plusieurs semaines, a ému l'opinion et la presse et sous laquelle se trouve impliqué un personnage d'une certaine importance, professeur de musique et organiste de l'église.

Depuis le 30 octobre, époque à laquelle des dénonciations d'une extrême gravité amènèrent l'arrestation sensationnelle, la justice poursuivait patiemment son enquête et rencontrait certainement difficulté par le silence obstiné de certaines des victimes.

La Cour de Douai devant laquelle l'affaire est venue, vient rendre une première décision qui ne

Mlle Jeanne Bernard, 49 ans, demeurant rue Jean-Jaurès, 1, a été blessée au pied droit par la chute d'un poids.

Il y a environ 10 ans, le fils aîné de cette famille, Jules Bernard, fut victime d'un accident qui le rendit infirme.

Bienfaisance : La Cour statue sur une demande de mise en liberté provisoire, présentée par le sieur Le... Le sieur... a été condamné à deux ans d'emprisonnement qui s'élève à plusieurs milliers de francs.

AVESNES

Accident mortel à Louvroil

Lundi dernier, vers deux heures de l'après-midi, M. Ernest Brunlaut, âgé de 55 ans, domestique chez M. Lisse, industriel à Louvroil, était sur le point de quitter l'usine, avec son camion chargé de machines, lorsque, par suite d'un feux mouvement du cheval, la voiture a heurté le mur de l'usine, ce qui occasionna la renverse de Brunlaut.

Malheureusement, le domestique se trouvant entre le camion et le mur, fut littéralement écrasé. La mort fut immédiate.

DUNKERQUE

Rixe sanglante. — A la suite d'une discussion survenue à l'estaminet du Nouveau-Centre un estaminet mal famé de la rue des Vieux-Quartiers, une rixe s'éclata dans cette rue entre des soldats du 129e et des infirmiers de la garnison de Lille, un caporal et un soldat de la 16e chasseurs à pied. Un militaire du 110e, Louis Desruenant, a été assez grièvement blessé à la tête. Ce malheureux a été transporté à l'hôpital.

Une enquête est ouverte.

Un cadavre à la côte. — On a retrouvé à la côte le cadavre d'un jeune homme âgé d'une vingtaine d'années. On croit se trouver en présence du corps d'une des victimes de la dernière tempête.

PAS-DE-CALAIS

SAINT-OMER

Une fillette tuée d'un coup de fusil A OYE

Dimanche après-midi, M. Jules Guitbert, cabaretier, se trouvait dans sa cuisine, lorsque tout à coup, il entendit la détonation d'une arme à feu.

Accourant aussitôt dans son estaminet, il aperçut gisant à terre, dans une mare de sang, et ayant la tête fracassée, le corps de sa fillette Marie, âgée de 18 mois.

Cette jeune enfant venait d'être tuée involontairement par son oncle, Henri Delaporte, manœuvrier à Vieille-Eglise qui avait manié un fusil ignorant qu'il était chargé.

La Chanson Populaire

LE BILLET DOUX DE MON VOISIN

Paroles de Péricaud et Villemer. — Musique de Villebichet

Premier Couplet

Depuis que le printemps a mis
Dans nos rideaux verts à ma fenêtre
Voisine rose vous les permis
De m'écrire plus d'une lettre,
A l'instant même un billet doux
Venait de tomber dans mon feuillage
Ne voulant rien avoir à vous
Je vous retourne ce message.

REFRAIN

Gentil voisin
Par le même chemin
A travers nos routs nouvelles
Au risque de les écraser
Pour que ma réponse ait des ailes
Je la remets dans un baiser.

Deuxième Couplet

Vous n'ignorez pas, c'est certain,
Qu'une fillette de mon âge,
Fuyant le petit dieu malin,
Doit se garder du voisinage.
Vous dites penser chagrin
A mes yeux bleus, jamais à ...
Vous finirez par le savoir
Sachez que je rêve des vôtres.

Gentil voisin, etc...

Troisième Couplet

Vous ajoutez qu'après demain,
En soulignant que c'est dimanche,
Vous irez sur le premier train,
Embrasser votre oncle d'Arcueine.
C'est un hasard ... singulier.
Ne croyez pas que je plaisante —
Je dois prendre aussi le premier
Pour aller embrasser ma tante.

Gentil voisin, etc...

Quatrième Couplet

Votre style devient brûlant,
Permettez qu'ici je m'arrête,
Mon cœur est par trop innocent
Pour affronter cette tempête.

L'ESTOMAC

Le Journal « La MÉDECINE des Maladies de la PEAU » envoyé gratuitement à quiconque en demande, 14, rue Drouot, Paris.

Nouvelle découverte. Guérison assurée des MALADIES de la PEAU et du CUIR CHEVELU

Dartres, Eczémas, Herpès, Vitiligo, Pelade, Psoriasis, Boutons, Rougeurs, Démangeaisons, Chute des cheveux, Blanchissement, Acnés du nez, Chute des cheveux, Pellicules, Sécrétions, Sueurs, Odeurs, Rougeurs.

POMMADE LARCADE-CYARMES

Le tube 1 fr. 50 franco. — Le pot de 500 grammes 3 fr. 50 franco. — Le pot de 1 kilogramme 6 fr. 50 franco.

Se méfier des imitations et des produits sans valeur. Exigez la signature et le nom de LARCADE, pharmacien de 1re classe, 14, rue Drouot, Paris.

Seul dépôt à Roubaix : Pharmacie GERMAIN, rue du Chemin-de-Fer, 65 (ne pas conf. avec la rue de la Gare).

Tourcoing : Pharmacie DEFRANCE, rue de la Gare.

Docteur Merlier, 48, rue de Lannoy.

— Consultations gratuites tous les jours, de 2 heures à 5 heures.

LA GUÉRISON des SOURDS

L'action électrique continue de l'*Audiphone invisible Bernard* rend l'ouïe naturelle aux sourds et ce merveilleux appareil est le but de la Méthode auriculaire. Le Directeur de l'Institut National de la Surdité, 7, rue de Londres, à Paris, envoie *gratuitement* le journal « La Médecine des Sens » à toutes les personnes qui en font la demande.

MALADIES de POITRINE — Poudre digestive du Docteur Merlier, Pharmacien de 1re classe, 148, rue de Lannoy, Roubaix.

ASTHME et CATARRHE

Guérison par la POUDRE ESPIC

Le Flacon : 1 fr. 50 — Le Paquet : 1 fr. — Le Flacon et le Paquet franco contre 1 fr. 75 — Le Flacon et le Paquet franco contre 1 fr. 50 — Exigez la signature ci-dessus sur chaque flacon.

IMPRIMERIE DE PROGRÈS DU NORD, RUE NATIONALE, 32 LILLE

Le gérant : A. LECLERCQ.

BOURSES et MARCHÉS — SPECTACLES et CONCERTS — RENSEIGNEMENTS DIVERS

Programme des Spectacles et Concerts

VILLE DE TOURCOING

Théâtre de Tourcoing, rue de Tournai, 18. — Direction Alexandre, fils (3e année). — Bureaux à 6 h. 1/2. Rideau à 7 h. — Dimanche 6 janvier, à l'occasion de la nouvelle année, représentation de gala.

LE MAITRE DE FORGES

Pièce en 5 actes de Georges Ohnet.

1. Les deux fiancés — 2. Le mariage — 3. La provocation — 4. Le repentir — 5. Le duel.

Prix des places : Loges, 2 fr. 50 ; 1er parquet, 2 fr. ; 2e parquet, 1 fr. 50 ; très Galeries, 1 fr. ; Ses Galeries, 0 fr. 50.

Grand-Théâtre de Lille, Direction Bourdette. Jeudi 3 janvier. Bur. à 6 h. 1/2. — Rid. à 7 h. — Dans le même théâtre, le **Prince de l'Auberge**, opéra en 4 actes. — Le spectacle commencera par : **Les Surprises du Divorce**, comédie en 3 actes.

A 8 heures 1/2, **Princesse d'Auberge**.

Vendredi 4 janvier, représentation à prix réduits. **Kean** — **Les Petites Brebis**.

PETITE CORRESPONDANCE

Plusieurs, porteurs de billets à Sin-le-Noble. — Nous regrettons ne pas avoir de place pour publier les numéros gagnants de cette tombola. Si vous voulez nous envoyer ceux que vous possédez, nous vous indiquerons ceux qui ont été gagnés.

Mademoiselle A. Bonnet, Wattrelos. — Un lecteur de Roubaix qui a reçu vos lettres vous adresse d'abord à Paris et à Roubaix. Il vous demandera conseil après l'entre dimanche prochain. Il vous pourrait alors faire d'autres insertions.

Mademoiselle Jeanne, Roubaix. — Nous avons reçu votre lettre. Nous vous remercions de vous adresser à M. Jean Lorris, rue Jouffroy, quinzaine Petit — Germaine Verbeke, rue du Fort, 26 — Eugène Hibon, rue d'Alma, fort Fresnes, 40 — Charles Lachaerie, rue Delattre, c. Ste-Catherine, 9 — Jules Debarbe, rue des Parvenus, 94 — Georges Verbeke, rue Bayard, 42 — Germaine Mariaud, rue de Courtrai, 1 — Marengoon, 11 — Flore Meirschaert, rue de l'Alma, 167 — Germaine Bayart, rue de l'Ecuele, 75 — Marie Dupuycroy, rue Blanchemaille — Alexandre Volckaert, rue Bayart, 29 — Charles Vandermoerel, rue de la Gourguette, c. Sénécal, 2.

Décès — Jeanne Dubrulle, 66 ans, place du Trichon, c. Tilleul, 2 — Raymond Pres, 1 mois, rue Courbet, maisons Lecerf, 8 — Marie Leleux, 22 jours, rue du Jemmapes, 7 — Zélie Simon, 3 mois, rue Nabuchodonosor, 39 — Emile Vandommelle, 3 mois, rue d'Alger, 184.

Du 2 janvier

Naissances — Angeline Cornée, rue des Filatures, c. Tournaux, 6 — Alphonse Vanzaia, rue de la Bienfaisance, 4 — Aimé Van de Wiele, rue du Luxembourg, c. Dekke, 3 — Elise Mechiquine, rue Vieil-Abreuvoir, 54 — André Dumortier, rue Blanchemaille — Gustave Delfosse, rue Basse-Marcq, 31 — Georges Verbamme, rue Bell, 45 — Emile Vermeersch, rue Blanchemaille — Camille Verbaughe, rue Jemmapes, 7 — Rickewart, 1. — Beauvais Bayard, rue Pascal, 2 — Marie Dhjardin, rue de Denain, c. Lenoir, 3.

Décès — Pierre Pollyn, 67 ans, rue de la Limite, c. Duslinin — Nicolas Malengreaux, 14 jours, rue du Mont, 6 — Charles Lemaire, 54 ans, rue de l'Alma, 32 — Emile Bellemon, 5 mois, rue Vallon, 98 — Alphonse Dallmas, 58 ans, rue Blanchemaille — Rabert Simonet, 18 mois, rue Blanchemaille — Alfred Barbe, 20 ans, rue Blanchemaille — Arthur Dallocourt, 45 ans, rue de la Paix, 49 — Augustin Dupuis, 1 mois, rue Blanchemaille, 36 — Jean Baptiste Gobert, 76 ans, rue de Sans.

Etat-Civil de Tourcoing

Du 2 janvier

Naissances — Albert Grecon, rue de Roubaix, 37 — Jules Dupuis, rue Jean-Jaurès, 1 — Jules Lorris, rue Jouffroy, quinzaine Petit — Germaine Verpoest, rue du Labyrinthe, 21 — Emile Buteners, rue Jourdan, 41 — Solange Slavez, rue de Courtrai, 81.

Décès — Blanche Vanhoenacker, 6 mois, rue du Souvenir.

Du 2 janvier

Naissances — Gabrielle Grabbé, rue de la Lutte — Henri De Rue, rue du Centre, 6 — Jeanne Fremeau, rue du Brun-Pain, 59 — Robert Lancye, rue du Général-Souham, 162 — Marie Roussel, à la Malcense — Jules Delaitre, rue de Roubaix-Fagot, 114 — Irma Christiaens, rue du Moulin-Fagot, 86 — Jules Soyez, rue de Tournai, 87.

Décès — Frédéric Lemaire, 52 ans, sans profession, rue d'Averes, 69 — Jules Wiesser, 2 ans, rue des Postiches, 126 — Guillaume Vorsen, 65 ans, rue du Tilleul, 36 — Jeerat, mort-né, rue Achille-Testelin — Rosalie Verfaille, 68 ans, sans profession, rue de Roubaix, 36 — Pierre Blanc, 72 ans, sans profession, rue de la Boule-d'Or, 45 — Catherine Baisie, 63 ans, rue de la Croix-Blanche, 140 — Sophie Baisieux, 50 ans, sans profession, rue de la Blanche-Porte, 156 — Pierre Crosse, 24 ans, domestique, rue Nationale, 128 — Frédéric Dubert, 69 ans, rue Nationale, 192 — Louis Lagrée, chauffeur, rue Nationale, 122.

Etat-civil de Wasquehal

Du 2 janvier

Naissance — Albert Dewin, Planche au Rieu.

CAISSE D'EPARGNE DE ROUBAIX

5, rue du Château, 5

Séances des 29 et 30 décembre 1900

Versements

Roubaix, Samedi	128	dép dont	52	nouv.	15.761
Id. Dimanche	208	»	43	»	26.422
Lannoy	26	»	2	»	6.372
Croix	9	»	2	»	680
Wattrelos	23	»	3	»	8.939
Ascq	11	»	3	»	730
Totaux . .	411		105		70.796

Remboursements

Roubaix, Samedi	96	remboursements		46.812 61	
Id. Dimanche	129	»	—	46 2 9 16	
Lannoy	41	»	—	14.417 28	
Croix	12	»	—	3.966 64	
Wattrelos	56	»	—	20.638 26	
Ascq	10	»	—	3.185 »	
Totaux. . .	417			133.929 95	

Les opérations, pour le mois de décembre, sont suivies :

A Roubaix, par MM. L. Watine-Lorthiois, Auguste Pensel, A. Grau-Duchange, Edouard Bieuvelet L. Dubreuil-Chambardel, A. Lamoury, par M. J. Duchemin-Cousin — A Croix, par MM. Adolphe Hodement et Alcide-Dentanne — A Wattrelos, par MM. Alexandre Dubron et Louis Beaucille — A Ascq, par MM. Louis Vandhuyne et Louis Cordonnier.

Ordre de payer : La Commission ... [illegible]

BOURSE DE LILLE

Du 2 janvier

MINES	Cte préc.	Cte jour	Offres	Demde
Aibi...	1400	...	1380	1400
Ancche	980	...	1000	970
Amzn	6080	6075	6325	6240
Ancoeurt pr	705	...	720	700
Bérancourt	1885	...	1810	1900
Bruay	53100	50000	54000	49000
— jouiss.	2400	2450	2610	2440
Bully-Grenay	3490	3480	3250	3450
Campagnac ...	1645	...	1640	1580
Carvin	26000	...	27000	26000
Clarence	1040	1040	1080	1020
Courrières ...	2100	2095	2090	2080
Crespin	215	220	210	200
Dourby	1280	1850	1280	1240
Douvrin	35750	...	...	...
— jouiss.	275	276	285	275
Drocourt 1899	3705	...	3600	3580
— jouiss.	900	905	910	880
Earlay	450	...	1430	345
Ferfay	450	440	440	350
Flines-Raches.	975	1000	1015	950
Lens	...	...	...	...
— jouiss.	625	625	650	620
Liévin	3310	3375	3410	3300
Lingeuse	300	...	300	300
Marles	1000	1000	1010	1000
— jouiss.	1000	1000	1010	1000
Marqueffles ...	2100	2100	2100	2100
— jouiss.	2100	2100	2100	2100
Mazinghem ...	1000	1000	1000	1000